SII 13.340: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 340. (A.R. No. 575 of 1920.) UḌAYĀRGUḌI (NEAR KĀṬṬUMANNĀRKŌYIL), CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT. ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE, ANANTĪŚVARA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv13p0i0340

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII13/DHARMA_INSSIIv13p0i0340.xml

Languages: Sanskrit [Grantha, Tamil], Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

An endowment of gold for a perpetual lamp in the temple by a lady named Koṟṟi in the name of her husband **Kaṇḍiyūr Śaṅkaranārāyaṇa-Bhaṭṭa** of Bhuvanachūḷāmaṇichchēri (quarter) of the village, who is called *Viḍyāsāgara-pāraga* and *Guṇanidhi* in the Sanskrit portion. The *maṉṟāḍikkalaṉai* including the *vāriyaṉ* agreed to the daily supply of ghee for the purpose. The name of the quarter suggests that it was called after the *biruda* of a king, possibly Parāntaka I.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** ♁ [||]

stutyaṁ śaṁkara pūrvakaṁ dvijavarairnnā〈2〉rāyaṇaṁ svaMpatim vidyāsāgara-

pāragaM guṇa〈3〉nidhiñcoddiśya sakaṁsatī bhāryyā koṟṟi(sa)〈4〉māhvayā guṇayutā śrīmatyananteśvare devāyai〈5〉kamadātpradīpammalā premṇā harāyāyugaṁ ||

korā**ja**〈6〉ke**sa**riva**mma**〈r〉kku yāṇṭu [2+] vatu vaṭakarai **brahmade**yam **śrī** viranārāyaṇa**cca**tu**rvvedimaṁga**lattu maṉṟāṭi vāriyaṉuḷḷiṭṭa kalaṉaiyom〈7〉 tiruvaṉan=ti**śva**rattu parama**svāmi**kku **śilālekhai** ceyta paricāvatu Ivvūr **bhu**〈**va**〉**na**cūḷāmaṇicceri kaṇṭiyūr caṅkaranārāyaṇa**bhaṭṭaṉ brāhma**ṇi [5+]〈8〉 koṟṟi Iyyāṭṭai makaranāyaṟumutal ca**ndrāditya**va**T** Iravum pakalum tirununtāviḷakku Erippataṟku nāṅkaḷ koṇṭa [13+]〈9〉 pon pannirukaḷañcar**ai**(ye mañ)cāṭiyum kuṉṟi Ip-poṉṉāl toṇṇūṟṟāṟu Āṭu koṇṭu Uḷakku ney Aṭṭuvom vāriyaṉ Uḷḷiṭṭa maṉṟāṭikalaṉaiyom [||]

Bibliography

Digital edition of SII 13.340 by Srinivasa Rao 1952 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1952. *South-Indian inscriptions (texts) (with introductory notes in English). Volume XIII: The Cholas*. South Indian Inscriptions 13. Madras: Archaeological Survey of India. Page 181, item 340.